



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 43, 2017

Version: 4.0
Update: 25/Oct

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间（天）
43	Jaguar	GERNER MAERSK	743N	YS1	22-Oct	31-Oct 9:00	31-Oct 9:00	1-Nov 21:00	2-Nov	3-Nov	3-Nov	GERNER MAERSK 743N	DENMARK 9359002	31-Oct 9:00	USWC: LONG BEACH (14) - Oakland(20), 177Q
43	Maple	PAXI	743N	WGQ4	18-Oct	30-Oct 9:30	30-Oct 9:30	31-Oct 16:00	1-Nov	1-Nov	1-Nov	PAXI 743N	LIBERIA 9679555	30-Oct 9:30	Canada: Prince Rupert (12) - Vancouver (15), 177U
43	Eagle	MERKUR HARBOUR	742N	WGQ4	10-Oct	20-Oct 12:00	20-Oct 12:00	21-Oct 22:00	22-Oct	23-Oct	23-Oct	MERKUR HARBOUR 742N	LIBERIA 9456991	20-Oct 12:00	USWC & Canada : Vancouver (14) - Seattle (16), 177U
43	Empire	MAERSK SINGAPORE	742E	YS1	13-Oct	24-Oct 13:00	24-Oct 13:00	25-Oct 22:00	26-Oct	27-Oct	27-Oct	MAERSK SINGAPORE 742E	SINGAPORE 9308649	24-Oct 13:00	USEC: New York(26) - Baltimore(30) - Norfolk(32) ,177P
43	Amberjack	ALS CERES	742E	YS1	10-Oct	21-Oct 11:00	21-Oct 11:00	22-Oct 22:00	23-Oct	23-Oct	23-Oct	ALS CERES 742E	MARSHALL ISLANDS 9464716	21-Oct 11:00	USEC: Savannah(27) - Charleston(28) - Wilmington (30) - Jacksonville (31), 177P
43	Lone Star	MSC ROBERTA	FR743E	YS1	13-Oct	25-Oct 22:00	25-Oct 22:00	27-Oct 10:00	27-Oct	28-Oct	28-Oct	MSC ROBERTA 743E	LIBERIA 9038907	25-Oct 22:00	USEC: Houston(29) - Mobile(32), 177P No longer accept Tampa cargoes.
43	Emerald	MSC MAXINE	UL742E	YS1	10-Oct	23-Oct 12:00	23-Oct 12:00	24-Oct 22:00	25-Oct	26-Oct	26-Oct	MSC MAXINE 742E	PANAMA 9720287	23-Oct 12:00	USEC: Savannah(26) - Norfolk(28) - Charleston(31) - Miami (34) - Free port (35), 177P Accept cargoes to Port Everglades/Jacksonville/Houston/Mobile/New Orleans via Free port. Accept cargoes to Tampa/Philadelphia via CRITSTOBAL.(EMERALD-2 service)
43	Albatross	Mette Maersk	742W	YS1	8-Oct	23-Oct 9:30	23-Oct 9:30	23-Oct 22:00	24-Oct	25-Oct	25-Oct				Accept cargoes(177P) to Philadelphia via Bremerhaven.
43	Lion	MSC Vega	FL742W	YS1	6-Oct	20-Oct 0:01	20-Oct 0:01	21-Oct 12:00	22-Oct	23-Oct	23-Oct				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines.
43	Silk	Madrid Maersk	742W	YS1	12-Oct	26-Oct 0:01	26-Oct 0:01	27-Oct 12:00	28-Oct	29-Oct	29-Oct				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven.CY-IN code is DEBR1.

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. C/L Cut:AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column: Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
3. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
4. Equipment free time is 10 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
5. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
6. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
7. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LUNDO website.
8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
9. VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:
1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准. 除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线.
2.箱号截止 (如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS); 货主订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号. 如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否.
3.提单截止: 货主订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本.
4.一般货柜 (20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为10天 (自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日). 如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站.
5.进箱开始一般为预计离港日前5天. 根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间, 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱.
6.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置.
7.除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸面装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP).
8.货主订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用. 可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否.
9.VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需要手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时 (请与客户服务部联系获取具体信息)。